

## Ідолоборство – розбиймо свої ідоли!

«Яка згода поміж Божим храмом та ідолами? Бо ви храм Бога Живого». Таке питання поставлене – і в самому ж питанні маємо й відповідь – у Другому Посланні Св. Ап. Павла до Коринтян (6:16-7:1), яке сьогодні читаємо в Апостолі. (Fr. Ihor Kutash Articles: uoc.ca)

## ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:30; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



**ТАЇНСТВО СПОВІДІ:** Чин сповіді звершується в кожную неділю перед Божественною Літургією. Просимо пам'ятати та приймати участь.



**НЕДІЛЬНА І УКРАЇНСЬКА ШКОЛА:** Заняття проводяться щонеділі. Щоб зареєструвати ваших дітей або вучнів, будь ласка, зателефонуйте в офіс 604-876-4747. Батькам рекомендується приводити своїх дітей до обох, недільної та української школи.

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я:** за слуг Божих Олексія, Елени, Ільї, Марії, Майкл, Ігоря, Aurica, Vasile, Christain, Katrine, Natalia-Maria, Олександри, Наталї, Володивира, Аксенія, Катерина, Лена, Давид, Иоким, Judith, Ігоря, Татьяну, Марію, Ніну і Александра, Валентина, Володимира, Марію, Michael Gabriel, Robin, Ніну, Ігоря, Ірину, Діму, Stephana, Джеймса, Корнелія, Джеймса, Марію, Стефанію, Жаната, Мурат і Аселя.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ**– За р. Б. Sara, Дениса, Данііла, Люба, Елена, Афанасія, Антоніну, Ніколая, Бориса, Евгения, Ілья, Елена, Макар, Алксія, Петра, Людмилу, Валентину, Сергея, Анну, Олега, Тамару, Настасію, Любов, Luke, Сергія, Андрія, Галину, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія, Станіслава, Ніколая, Олександрю і Олексія.

**ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ** на наступну неділю. (Лк 5:1-10)

**ПРИГАДУЄМО УСІМ, ЩО МАЄМО** багато наших німечних членів в старечих домах. Ласкаво просимо відвідати їх. Ваше слово – це радість тим, що перебувають цілий день у журбі, болях та немочі. Розвеселить їх, вони будуть дуже вам вдячні за відвідини.

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ!  
СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА МОЛИТВИ! ПІСЛЯ  
БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО НА КАВУ!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: rtsaplan@yahoo.ca  
Website: www.uocvancouver.com

## WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:30 to 9:50 am

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am**



17-а неділя після П'ятидесятниці. Голос 7  
17th Sunday after Pentecost. Tone 7

Sunday, October 13, 2019

**YOU CANNOT DO ANYTHING WITHOUT GOD  
CONNECT TO GOD THROUGH PRAYER**

*If you remain in me and I in you, you will bear much fruit; apart from me you can do nothing. John 15:5*

*"And pray in the Spirit on all occasions with all kinds of prayers and requests. With this in mind, be alert and always keep on praying for all the saints." – Ephesians 6:18*

Dear brothers and sisters in Christ - Prayer may best be defined as our mortal method of communicating with the Immortal One. Some people feel comfortable approaching prayer by reading from a prayer book. Others are very much at ease speaking to God on a more informal, personal level. What is most important is that we approach our Heavenly Father in a respectful manner, confident that our petitions are always heard and our requests are always answered, even if the answer to our prayers may be "no" at times.

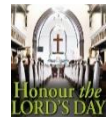
St. John Chrysostom, the famous Church Father, called prayer "a support for the weak, a treasure for the poor, a defense for the rich, a medicine for the sick and a preservative for the healthy." Saint John of Kronstadt had this to say concerning the necessity of prayer in our lives: "it is absolutely essential that we pray in order to support the life of the soul, just as we support the life of our bodies with proper nourishment."

Christ Himself is seen in prayer on numerous occasions throughout the Gospel. In the Garden of Gethsemane, He placed His life in the hands of His Father as He uttered these powerful words. "Not my will, but thine be done."

What a wonderful relationship we have with God. He will never abandon us, for we are His children. No matter what our needs may be, "He is only a prayer away." *"Come to me, all of you who are weary and carry heavy burdens, and I will give you rest. Matthew 11:28.*

**TODAY'S ANNOUNCEMENTS**

**GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY:** We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors. Parish members are asked to introduce themselves and to let our guests know that we appreciate that they have come to pray with us. God bless all our visitors.



**SUNDAY IS THE LORD'S DAY - LET US WORSHIP HIM:** As God's holy people called in different ways to spread the gospel and to bring peace to the world, we turn to the Father and make our prayer for the leaders of the church, that they may develop a deepening sense of mission in their work of gathering together the scattered children of God.



**TODAY** - Our regular schedule of services. During the service, participants are welcome to light a candle for the health of others (at the candelabra on right side) and in memory of loved ones (on the left side) of the Altar.

**PRAYERS** for the health and well-being of the following individuals will be said during the service: Marie Rusnak, Harry Smith and Jean Yaremko.



**PANAKHYDA** will be served today in memory of Zenovia Miroslava Potapchuk, mother of Parish member Halyna Bortnik who fell asleep with the Lord in October 2012. O Lord, give rest to the soul of your departed servant in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow. Memory Eternal! Вічная Память!



**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



**HOLY COMMUNION DURING THE LITURGY:** Let us remember the words of God from the Bible. *So Jesus said to them, Truly, truly, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, you have no life in yourselves. (John 6: 53)* Each of us should receive this Sacrament more frequently. Please prepare yourselves for communion with GOD!



**PEROGIES MAKING:** Preparing perogies (varenyky) is scheduled for Wednesday, October 16 and 23. Please volunteer for this activity.



**SUNDAY SCHOOL:** From September through to June, Sunday School classes are offered at the pre-school, kindergarten and intermediate levels. Classes occur each Sunday from 10:00 am to 11:00 am in the lower level of the Cathedral. At 11:00 am, the children come into the Church to attend the balance of the Liturgy.



**UKRAINIAN SCHOOL:** Classes are held each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

**WE ARE INVITED TO PARKSVILLE:** The parish of Saint Mary's Ukrainian Orthodox Church is celebrating 10th Anniversary feast day. On Saturday, October 19th this momentous occasion will be marked with Hierarchical Divine Liturgy celebrated by His Grace Bishop Ilarion at 10:00 am followed by an Anniversary dinner.

**SUNDAY OCTOBER 27** at 1:30 pm in the auditorium. Come see our guest speaker and the documentary "That Never Happened" about the many Ukrainians and other "enemy aliens" that were sent to Internment camps during World War I and were forced to do hard labour. Entry by donation. More info: Lydia Huzyk and Mary Ann Pylypchuk, the Ukrainian Women's Association.



**LAST SATURDAY OF THE MONTH VESPERS SERVICE:** at 6:00 pm followed by Catechetical discussions for those embracing the Orthodox Faith. All are welcome.



**ALTAR SERVERS:** Help is needed on Sunday Divine Liturgy.

**MEMBERSHIP DUES:** Parishioners are reminded that their 2019 Membership Dues (Family - \$200; Singles - \$105 unchanged from 2018) are payable now.

**FOR OUR ELDERLY MEMBERS AND DISABLED** who find it difficult to use the stairs to the Church we will be live-streaming the Divine Liturgy to the church auditorium. Display screen and chairs will be set up each Sunday.

**BE THE CHURCH:** The reason we come to church every Sunday is to listen to Christ, to praise Him, to receive Him within us that we may go out into the world and be the Church for the rest of the week.

**EXTRA PRAYER:** When the world falls down around you, \* And a prayer will see you through, \* Say an extra prayer for someone, \* Who may need it more than you. \* For who know what hearts are breaking, \* In the silence of the night? \* Just that extra prayer you whisper, \* May help someone see the light! \* Every time you help a stranger, \* With an extra prayer - or two - \* You are building secret blessings, \* That will come back to you!  
(Nick Kenny).

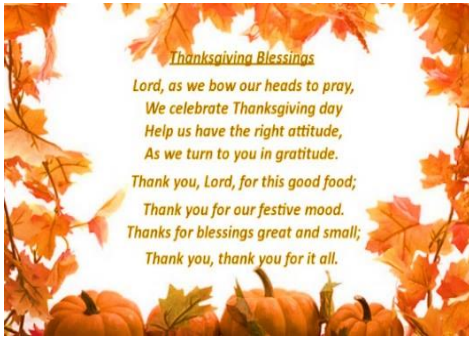
**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE. MAY YOU ALL HAVE A  
WONDERFUL SUNDAY**

## THANKSGIVING PRAYER

Every day is rightly a day of thanksgiving. Every day we should count our blessings and give thanks to our Lord who blesses us, undeserving though we are.

But today as we celebrate Thanksgiving, as we join our friends and family, find a quiet moment or give thanks together, to God who is the giver of every good and perfect gift.

**Have a blessed and happy Thanksgiving!**



## PRAYER

Jesus Christ, my Lord and God, I give thanks for your loving kindness and all the blessings You have richly bestowed upon me.

I fall down in worship and adoration before You, the King of Glory.

I praise You, I glorify You, I bless You and I give thanks to You for Your great goodness and tender mercy. To You I come, my sweet Lord and loving Master.

Shine in my heart the light of Your grace. Enlighten my mind, that I may walk uprightly all my life by keeping Your commandments.

Glorified and exalted is Your holy name, now and forever. Amen.

## DOWNTOWN EASTSIDE OUTREACH PROJECT



On *Saturday, September 21st*, a group of dedicated volunteers including some of our younger youth who serve in our parish liturgy service held on Sunday mornings came together to prepare individual bags of sandwiches, fruit and cookies to dis-

tribute to the less fortunate on the *Downtown Eastside*. It was a morning that began with a prayer said by all and preparation began making sandwiches for 100 people including a piece of fruit, healthy granola bars; as well as a package of cookies for each bag prepared to personally deliver to the less fortunate on the Eastside of Vancouver. This project continues to grow with a group of dedicated volunteers. A special “*thank you*” to those individuals who continue to support this most worthy cause. Our next Outreach is scheduled to take place on December 21st.

In addition to the meals for the next project, we would like to give out clothing due to the weather quickly changing. We wish to collect gently used or new toques, hats, socks, mitts, gloves and new underwear packaged for hygienic reasons. Please be in touch with **Daniel Moroz-Lisk** who coordinates this project at [daniel@hotmail.com](mailto:daniel@hotmail.com) or call him at **778-288-3822**. Thank you!